

Distr.: General  
3 August 2017  
Arabic  
Original: English

# مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



## مجلس التجارة والتنمية

### لجنة التجارة والتنمية

اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن السلع الأساسية والتنمية  
الدورة التاسعة

جنيف، ١٢-١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

## جدول الأعمال المؤقت وشروحه

### أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- ١- انتخاب أعضاء المكتب
- ٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٣- التطورات الأخيرة والتحديات الجديدة في أسواق السلع الأساسية، والخيارات السياسية المتاحة لتحقيق نمو شامل وتنمية مستدامة قائمين على السلع الأساسية
- ٤- الاعتماد على السلع الأساسية وأهداف التنمية المستدامة
- ٥- اعتماد تقرير الاجتماع

### ثانياً - شروح جدول الأعمال المؤقت

#### البند ١

#### انتخاب أعضاء المكتب

- ١- يُوصى بأن ينتخب اجتماع الخبراء المتعدد السنوات رئيساً ونائباً للرئيس - مقررًا.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.17-13304(A)



\* 1 7 1 3 3 0 4 \*

## البند ٢

### إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٢- يرد جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة لاجتماع الخبراء المتعدد السنوات في الفصل الأول أعلاه. وسيُتاح لاجتماع الخبراء يومان، ١٢ و ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧، من أجل إنجاز أعماله. ويرد في مرفق هذه الوثيقة الجدول الزمني المؤقت للجلسات التي ستُعقد على مدى اليومين. وسيُتاح برنامج مفصل قبل بداية الاجتماع بأسبوع على الأقل.

#### الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشروحه TD/B/C.I/MEM.2/36

## البند ٣

### التطورات الأخيرة والتحديات الجديدة في أسواق السلع الأساسية، والخيارات السياساتية المتاحة لتحقيق نمو شامل وتنمية مستدامة قائمين على السلع الأساسية

٣- أُقرت اختصاصات الدورة التاسعة لاجتماع الخبراء المتعدد السنوات في الدورة الاستثنائية الحادية والثلاثين التي عقدها مجلس التجارة والتنمية في ٥ نيسان/أبريل ٢٠١٧. والغرض من الاجتماع هو رصد التطورات والتحديات والفرص في أسواق السلع الأساسية، مع إيلاء الاهتمام الواجب لقطاعات السلع الأساسية ذات الأهمية بالنسبة إلى البلدان النامية المعتمدة على السلع الأساسية.

٤- وستكون مناقشة هذه المواضيع، التي ستشمل عروضاً يقدمها خبراء وطنيون وخبراء من المنظمات الدولية ذات الصلة والهيئات الدولية المعنية بالسلع الأساسية، وممثلون عن القطاع الخاص والمجتمع المدني، مصدر معلومات للدول الأعضاء في الأونكتاد بشأن التطورات المهمة في قطاعات السلع الأساسية وأسواقها الرئيسية من منظور إنمائي.

٥- ومن أجل تيسير المناقشة، أعدت الأمانة مذكرة معلومات أساسية بعنوان "التطورات الأخيرة والتحديات الجديدة في أسواق السلع الأساسية، والخيارات السياساتية المتاحة لتحقيق نمو شامل وتنمية مستدامة قائمين على السلع الأساسية". وتستعرض الورقة التطورات الأخيرة في الأسواق الرئيسية للسلع الأساسية، وتُحلل العوامل التي أسهمت في الاتجاهات الملحوظة في أسعار السلع الأساسية خلال عام ٢٠١٦. وعموماً، فقد شهد عام ٢٠١٦ نهاية اتجاه تنازلي في أسعار السلع الأساسية طال أمده خمس سنوات. لكن بالنظر إلى هبوط أسعار السلع الأساسية في الأشهر الأربعة الأولى من عام ٢٠١٧، من المشكوك فيه أن يكون قد حدث تقلب حقيقي. وبالتالي، تبحث المذكرة بعض القضايا السياساتية المتصلة بالتطورات الأخيرة في الأسواق العالمية للسلع الأساسية، وتقدم توصيات يمكن أن تساعد البلدان النامية المعتمدة على السلع الأساسية في تحقيق نمو شامل وتنمية مستدامة.

#### الوثائق

Recent developments and new challenges in commodity markets and policy options for commodity-based inclusive growth and sustainable development

TD/B/C.I/MEM.2/38

## البند ٤

### الاعتماد على السلع الأساسية وأهداف التنمية المستدامة

٦- تبين اختصاصات الدورة التاسعة لاجتماع الخبراء المتعدد السنوات أن الاجتماع ينبغي أن يقيم الآثار المتصلة بالتجارة والتنمية الناتجة عن الاعتماد على السلع الأساسية من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة، مع إيلاء الاهتمام الواجب لقطاعات السلع الأساسية ذات الأهمية بالنسبة إلى البلدان النامية المعتمدة على السلع الأساسية. كما تبين الاختصاصات المذكورة أن الاجتماع سوف ينظر بعين ناقدة في الخيارات السياساتية الرامية إلى زيادة فرص الحصول على الغذاء والطاقة؛ وتحقيق قيمة مضافة للسلع الأساسية؛ وتحسين إدارة الموارد الطبيعية من خلال جملة أمور منها الكفاءة في استخدام الموارد، مع الحفاظ على رأس المال الطبيعي المستخدم لإنتاج موارد متجددة.

٧- ومن أجل تيسير المناقشة، أعدت الأمانة مذكرة معلومات أساسية بعنوان "الاعتماد على السلع الأساسية وأهداف التنمية المستدامة". وتستعرض المذكرة الفرص والتحديات المرتبطة بالاعتماد على السلع الأساسية وما يترتب عليها من آثار فيما يخص تحقيق أهداف التنمية المستدامة بحلول عام ٢٠٣٠ في البلدان النامية المعتمدة على السلع الأساسية. وتناقش المذكرة العلاقات المعقدة بين التطورات في قطاع السلع الأساسية وأهداف التنمية المستدامة، وتسلط الضوء على الحاجة إلى إدارة أكثر استدامة للموارد الطبيعية وقطاع السلع الأساسية على وجه الخصوص. وتقدم المذكرة اقتراحات سياساتية يمكن أن تساعد البلدان النامية المعتمدة على السلع الأساسية في تحسين قطاعات السلع الأساسية لديها وتحقيق أهداف التنمية المستدامة بحلول عام ٢٠٣٠.

#### الوثائق

Commodity dependence and the Sustainable Development Goals

TD/B/C.I/MEM.2/37

## البند ٥

### اعتماد تقرير الاجتماع

٨- سيُقدّم تقرير اجتماع الخبراء المتعدد السنوات إلى لجنة التجارة والتنمية في دورتها المقبلة. وقد يود اجتماع الخبراء أن يأذن لنائب الرئيس - المقرر بأن يُعدّ، تحت إشراف الرئيس، التقرير النهائي عقب اختتام الاجتماع.

إسهامات الخبراء: التطورات الأخيرة والتحديات الجديدة في أسواق السلع الأساسية والخيارات السياسية المتاحة لتحقيق الأمن الغذائي والنمو الشامل والتنمية المستدامة القائمين على السلع الأساسية

يُشجّع الخبراء الذين تعينهم الدول الأعضاء على تقديم ورقات موجزة (نحو خمس صفحات) مساهمةً منهم في أعمال الاجتماع. وينبغي تقديم هذه الورقات إلى أمانة الأونكتاد قبل انعقاد الاجتماع. وستُتاح الورقات في الاجتماع بالشكل واللغة اللذين ترد بهما. ويمكن أن تعالج الورقات، التي ينبغي أن تستند إلى تجارب الخبراء، موضوعاً واحداً أو أكثر من المواضيع التالية:

(أ) ما هي القوى المحركة لاتجاهات الأسعار التي شهدتها أسواق السلع الأساسية في السنوات الأخيرة وما هي الفرص والتحديات التي تطرحها هذه الاتجاهات أمام البلدان النامية المعتمدة على السلع الأساسية؟

(ب) كيف يمكن أن تسهم تجارة السلع الأولية إسهاماً إيجابياً في التنمية؟

(ج) ما هي الآليات التي تسمح للسلع الأولية بتعزيز التجارة والمساهمة في التنمية المستدامة؟

(د) ما هي الخيارات السياسية المتاحة للبلدان النامية المعتمدة على السلع الأساسية لتحقيق أهداف التنمية المستدامة بحلول عام ٢٠٣٠؟

وللحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بالجهة التالية:

Janvier Nkurunziza  
Officer-in-Charge, Special Unit on Commodities  
UNCTAD  
E.9018, Palais des Nations  
CH-1211 Geneva 10  
Tel: 41 22 917 4546  
Fax: 41 22 917 0509  
E-mail: janvier.nkurunziza@unctad.org

## الجدول الزمني المؤقت لاجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن السلع الأساسية والتنمية، الدورة التاسعة

الجمعة	الخميس
١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧	١٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧
(الساعة ١٠/٠٠ - الساعة ١٣/٠٠)	(الساعة ١٠/٠٠ - الساعة ١٣/٠٠)
البند ٤ الاعتماد على السلع الأساسية وأهداف التنمية المستدامة	جلسة عامة بيانات افتتاحية
	البند ١ انتخاب أعضاء المكتب
	البند ٢ إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
	البند ٣ التطورات الأخيرة والتحديات الجديدة في أسواق السلع الأساسية، والخيارات السياسية المتاحة لتحقيق نمو شامل وتنمية مستدامة قائمين على السلع الأساسية
	• السلع الأساسية الزراعية
(الساعة ١٥/٠٠ - الساعة ١٧/٣٠)	(الساعة ١٥/٠٠ - الساعة ١٨/٠٠)
البند ٤ (تابع) الاعتماد على السلع الأساسية وأهداف التنمية المستدامة	البند ٣ (تابع) التطورات الأخيرة والتحديات الجديدة في أسواق السلع الأساسية، والخيارات السياسية المتاحة لتحقيق نمو شامل وتنمية مستدامة قائمين على السلع الأساسية
	• المعادن والخامات والفلزات
	• الطاقة: النفط والغاز والفحم والطاقة المتجددة
(الساعة ١٧/٣٠ - الساعة ١٨/٠٠)	
البند ٥ اعتماد تقرير الاجتماع	